

Præjudicielt spørgsmål

Henset til principperne om samarbejde og om direktivers effektive virkning, er artikel 15 og 16 i direktiv 2008/115/EF ⁽¹⁾ da til hinder for, at en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold straffes med fængsel i indtil 4 år i tilfælde af manglende overholdelse af den første udsendelsesafgørelse fra politimyndigheden, med påbud om at forlade staten inden for 5 dage efter forkyndelsen, og med fængsel fra 1 til 5 år i tilfælde af manglende overholdelse af de efterfølgende afgørelser (med forpligtelse for kriminalpolitiet til at foretage anholdelse på forsk gerning), alene som følge af vedkommendes manglende samarbejde under udvisningsproceduren, og særligt som følge af den manglende overholdelse af en udsendelsesafgørelse fra den administrative myndighed?

⁽¹⁾ EUT L 348, s. 98.

Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Tribunale di Ragusa (Italien) den 9. februar 2011 — straffesag mod Mohamed Mrad

(Sag C-60/11)

(2011/C 113/15)

Processprog: italiensk

Den forelæggende ret

Tribunale di Ragusa

Parter i hovedsagen

Mohamed Mrad

Præjudicielle spørgsmål

- 1) Skal det lægges til grund, at direktiv 2008/115/EF ⁽¹⁾ finder umiddelbar anvendelse i national italiensk ret med virkning fra den 25. december 2010?
- 2) Er artikel 14, stk. 5b og stk. 5c, i lovdekret nr. 286/98 med senere ændringer uforenelig med artikel 15 og 16 i med det ovennævnte direktiv med den konsekvens, at den forelæggende ret skal undlade at anvende den nationale bestemmelse?

⁽¹⁾ EUT L 348, s. 98.

Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Corte di Appello di Trento (Italien) den 10. februar 2011 — straffesag mod El Dridi Hassen alias Karim Soufi

(Sag C-61/11)

(2011/C 113/16)

Processprog: italiensk

Den forelæggende ret

Corte di Appello di Trento

Part i straffesagen

El Dridi Hassen alias Karim Soufi

Præjudicielle spørgsmål

»I lyset af princippet om loyalt samarbejde med hensyn til den effektive opnåelse af direktivets formål, om forholdsmæssighed og om passende og rimelige straffe, er artikel 15 og 16 i direktiv 2008/115/EF ⁽¹⁾ da til hinder for:

- 1) muligheden for at straffe overtrædelse af et mellemliggende trin i den administrative tilbagesendelsesprocedure, før proceduren er afsluttet, med den strengest mulige straf på området for administrative sanktioner?
- 2) muligheden for idømmelse af indtil fire års fængsel for den pågældende persons manglende samarbejde i udvisningsproceduren, og særligt alene i tilfælde af manglende iagttagelse af den første udsendelsesafgørelse fra den administrative myndighed?»

⁽¹⁾ EUT L 348, s. 98.

Sag anlagt den 11. februar 2011 — Europa-Kommissionen mod Kongeriget Spanien

(Sag C-64/11)

(2011/C 113/17)

Processprog: spansk

Parter

Sagsøger: Europa-Kommissionen (ved R. Lyal og J. Baquero Cruz, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Kongeriget Spanien

Sagsøgerens påstande

- Det fastslås, at Kongeriget Spanien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 49 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) og artikel 31 i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS), idet det har vedtaget artikel 17, stk. 1, i kongeligt lovdekret nr. 4/2004 af 5. marts om godkendelse af den konsoliderede affattelse af lov om selskabsskat.
- Kongeriget Spanien tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Den omtvistede bestemmelse fastsætter en særlig ordning for urealiserede værdistigninger af aktiver i selskaber, som flytter deres hjemsted til en anden af Den Europæiske Unions medlemsstater, som ophører med deres virksomhed i Spanien for at fortsætte denne i en anden medlemsstat eller som flytter deres aktiver til en anden medlemsstat. I disse situationer beskatter den spanske stat urealiserede værdistigninger på fraflytningstidspunktet, således at de berørte selskaber skal betale en skatteskyld for urealiserede og hypotetiske indtægter, som måske aldrig vil blive realiseret. Denne ordning er en undtagelse til hovedreglen om, at det er den indtægt, som reelt oppebæres af den skattepligtige i beskatningsperioden, der skal beskattes.